تاريخ تأسيسى
١٢٤٧

امور اداره يه متعلق خصوصات
ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه
مراجعت اولنور

تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه‌نك جريدهٔ رسميه‌سيدر

تكرار احداثى تاريخى
١٣٢٦

استانبول وممالك عثمانيه ايچون
سنه‌لكى پوسته اجرتيله برابر ٩
آلتى آيلغى ٤ بچق مجيديه‌در

نسخه‌سى ١٠ پاره‌در

[ايام تعطيليه‌دن ماعدا هركون نشر اولنور]

ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لكى ٤٠ فرانقدر

ايكنجى سنه — پازار: ٢١ رمضان ١٣٢٨ و ١٢ ايلول ١٣٢٦ — نومرو: ٦٣٢

توجيهات

ملكيه

ادرنه ولايتى داخلنده سلطان يرى قضاسى قائممقاملغنه قورى چاى قضاسى قائممقامى حسن خالص افندى

افريقاى جنوبيه بوكره احداث اولنان يوهانسبورغ برنجى صنف شهبندرلكنه طايفان شهبندرى فتوتلو اوخانس افندى تعيين بيورلمشدر.

عدليه

بصره ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى رياستنه ابقاءً محكمهٔ مذكوره جزا دائره‌سى رئيسى نعيم افندى

بصره ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى مدعئ عموميلكنه ولايت مذكوره تجارت محكمه‌سى رئيسى شعبان زهدى افندى

بصره ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى اعضالغنه وان ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى سر مستنطق سابقى على ارسلان افندى

وان ولايتى استيناف مدعئ عمومى معاونلكنه بصره ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى مدعئ عمومى معاونى بهودالنعيم افندى

بر دائره‌يه قصر اولنان بغداد ولايتى استيناف محكمه‌سى رياستنه ولايت مذكوره عدليه مديريتى كما كان عهده‌سنده قالمق اوزره احسان بك

بتليس ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى مدعئ عموميلكنه برات سنجاغى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رئيسى عزمى افندى

برات سنجاغى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رياستنه قره‌سى سنجاغى بدايت محكمه‌سى مدعئ عمومى معاون سابقى عبدالرحيم علوى افندى

مجدداً تشكيل اولنان درسم سنجاغى بدايت محكمه‌سى رياستنه ادرنه استيناف اعضاى سابقه‌سندن عمر مدحت افندى

مجدداً تشكيل اولنان طرابلس غرب ولايتى استيناف محكمه‌سى اعضالغنه بيروت ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى اجرا مأمورى عبدالغنى بدران افندى

مجدداً تشكيل اولنان طرابلس غرب ولايتى استيناف محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوقدن مأذون عبدالرحمن افندى

مجدداً تشكيل اولنان طرابلس غرب ولايتى استيناف محكمه‌سى اعضا ملازملكنه ولايت مذكوره دعوى وكيللرندن صلحون افندى

مجدداً تشكيل اولنان طرابلس غرب ولايتى استيناف محكمه‌سى اعضا ملازملكنه طرابلس شام دعوى وكيللرندن محمد جميل افندى

مجدداً تشكيل اولنان قسطمونى ولايتى استيناف محكمه‌سى اعضالغنه ديار بكر استيناف محكمه‌سى اعضاسندن اطناش افندى

حيفا قضاسى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رياستنه يافه بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رياستندن مستعفى محمد نورى افندى

اسكندرون قضاسى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رياستنه پروزه تجارت محكمه‌سى رئيس سابقى حسين حسنى افندى

سيروز سنجاغى بدايت محكمه‌سى مدعئ عمومى معاونلكنه قواله قضاسى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رئيسى اسماعيل حقى افندى

قواله قضاسى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رياستنه اسكيشهر قضاسى تجارت محكمه‌سى رئيس سابقى عثمان رامز افندى

مجدداً تشكيل اولنان قسطمونى مركز بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوقدن مأذون درسعادت بدايت محكمه‌سى برنجى جزا دائره‌سى كتبه‌سندن مصطفى بك

مجدداً تشكيل اولنان ادرنه مركز بدايت محكمه‌سى مدعئ عمومى معاونلكنه مكتب حقوقدن مأذون محكمهٔ تميز جزا دائره‌سى كتبه‌سندن صبرى افندى

مجدداً تشكيل اولنان طرابلس شام سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوق مأذونلرندن محمد صلاح بك

مجدداً تشكيل اولنان طرابلس شام سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه محكمهٔ مذكوره اعضا ملازمى احمد مقدم، حلب بدايت محكمه‌سى اعضا ملازم سابقى ميخائل شامى افنديلر

منلك قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعئ عمومى معاونلكنه مكتب حقوقدن مأذون درسعادت استيناف مدعئ عموميلك قلمى كتبه‌سندن شكرى افندى

جانيك سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه طربزون تجارت محكمه‌سى باش كاتب سابقى محمد تمل افندى

نقل وتعيين وبعلبك قضاسى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رئيسى بدرالدين افندى ايله سوريه ولايتى استيناف محكمه‌سى اعضا ملازمى عبدالعزيز

بونسخه مجلس مبعوثانك ضبط جريده‌سنى حاويدر .

افندینك وحما سنجاغی بدایت محكمه‌سی اعضاسندن اسكندر سحلاوی افندی ایله‌ده سوریه ولایتی مركز بدایت محكمه‌سی اعضاسندن نیقولا افندینك بجایش مأموریتلری اجرابیورلمش وموعی الیهمدن محلف اولمیانلرك تحلیفلری دردست اجرا بولنمش ومعلقره قضاسی بدایت محكمه‌سی مدعیٔ عمومی معاونی اولوب تحت محاكمه‌یه آلنان كمال الدین افندینك اسباب محاكمه‌سنه دائر امور جزائیه مدیریتنك اولبابده‌كی مذكره‌سنده تعداد اولنان احوالی نتیجهٔ محاكمه‌سنه قدر دوام مأموریتنی مانع بولندیغی جهتله عزلی وبغداد ولایتی استیناف محكمه‌سنك بردائره‌یه قصرینه بناءً محل استخدامی قالمیان جزا دائره‌سی رئیسی محمود رمزی افندینك اول باول انحلال ایده‌جك براستیناف ریاستنه انتخاب ایدلمك اوزره آچیغه چیقارلمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر .

مواد عمومیه

امور طبیهٔ ملكیه وصحیهٔ عمومیه نظارتندن :

درسعادتده محدود ومتفرق برایكی محلده قولرا خسته‌لكی ظهور ایتمش ایسه‌ده لله‌الحمد اتخاذ ایدیلان تدابیر صحیه وتحفظیه سایه‌سنده همان محللرنده اطفا ایدلمش وصولت وشدت انتشار مرضه میدان ویرلمامكده بولنمش اولوب آنجق بوخسته‌لكدن عموم اهالینك صیانت ومحافظه ایدلمسی ایچون مجلس امور طبیهٔ ملكیه وصحیهٔ عمومیه طرفندن بروجه آتی وصایای صحیه‌نك تمامیٔ تطبیقنی اهالیٔ كرامه توصیه والسنهٔ مختلفه‌ده نشر اولنان غزته‌لر ایله اعلاننه قرار ویرلمشدر :

۱ — صولرك صافیتنه امنیت ایدلمیه‌رك محقق ایچیله‌جك صولرك قایناديلوب صغودقدن صكره ایچلمسی ،

۲ — ال ویوز وطهارت ایچون دخی قایناتمش صویك استعمال اولنمسی ،

۳ — بارداق ، فنجان ، طباق ، قاشیق ، چتال وسائره‌نك محقق قایناتمش صو ایله ییقاتدیرلمسی ،

٤ — سینكلرك مأكولات ومشروباته وبونلرك موضوع بولندیغی قابلره قونمامسی ایچون صوك درجه‌ده دقت واعتنا ایدلمسی ،

٥ — چیك صلاطه وقایناتمامش سبزه قطعیاً اكل ایدلمامسی ،

٦ — سبزه ولو قایناتمش اولسون زیاده مقدارده اكل ایدلمامسی ،

۷ — حام وچوروك وبوزوق میوه واغدیه‌نك اكل ایدلمامسی ،

۸ — میوه‌لرك قسم اعظمی قایناتدیریلوب قومپوستو صورتنده اكلی ممكن اولدیغندن اول صورتله اكل ایدلمسی ،

۹ — قومپوستو یاپیله‌میان تازه اوزوم كبی میوه‌لرك كوزلجه ییقادقدن صكره قاینار صویك ایچنه برایكی ثانیه براقوب بعده اكل اولنمسی ،

۱۰ — قاوون وقارپوز اسهالی داعی اولدیغندن اكلندن اجتناب اولنمسی ،

۱۱ — معده‌یی بوزه‌جق وسهاله بادی اوله‌جق یمكلردن زیتون یاغلی وخمیرلی یمكلری وخورلوطاتلیلر مثللو یمكلرك ، بیات ات وبالقلرك وآو اتلرینك وپاصدرمه وصوجق كبی اغدیه ایله شوراده بوراده فروخت اولنان شربت ودوندرمه وعادی صولر ایله اعمال ایدیلان غازوز كبی مشروباتك اكل وشربندن قطعیاً اجتناب ایدلمسی ،

۱۲ — ممكن مرتبه صغوق ورطوبتدن محافظه اولنمق ،

۱۳ — بطن اوزرینه حفیف بربیوك قوشاق صارلمسی پك موافقدر .

۱٤ — اولرك طهارت ونظافتنه فوق العاده اعتنا اولنسی وسوپروتیلرك صاغلام قپاقلی قابلر درونته قونلمسی وخانه‌نك صیق صیق بادانه ایدلمسی وآبدستخانه‌لرك ییقاتدیریلوب غایت تمیز طوتلمسی وبر طوپراق قاپ درونته براوقه صویه یكرمی درهم كوزطاشی قونیله‌رق آبدستخانه‌یه صیق صیق دوكلمسی

۱٥ — مطبخ درونته قوندره ایله كیرلمامسی وقوندره‌لرك مطبخده تمیزلتدیرلمامسی وممكنسه قوندره ایله اوك ایچنه كیرلمامسی ،

۱٦ — وجودك قوت ومقاومتنی تنقیص ایده‌جك هردرلو سوء استعمالاتدن وحفظ الصحه‌یه مغایر حالاتدن توقی ولنمسی ،

۱۷ — اسهال وقی كبی فساد معده‌یه مبتلا اولور اولمز همان اوكنی آلمق ایچون طبیبه مراجعت ایدلمسی وطبیبك توصیه ایده‌جكی وصایای طبیه‌یه مراعات اولنمسی .

خداوندكار باش مدیریتنه ملحق یكی كوی مركزنده شهرحال ابتداسندن اعتباراً داخلی پوسته پاكتی وقیمت مقدره‌لی مكتوب معامله‌لرینك اجراسنه مباشرت اولندیغی اعلان اولنور .

آیدین باش مدیریتنه مربوط وآیدین شمندوفر خطی كذركاهنده كائن انچه پوسته مركزنده سنهٔ حالیه ایلولندن اعتباراً داخلی حواله‌نامه وبشرط التأدیه پوسته پاكتی معامله‌لرینك اجراسنه مباشرت اولنه‌جغی اعلان اولنور .

اعلانات

استانبول ولایتی وكالتندن :

قونیه قضاسنده حجره استاسیونی جوارنده قنق نم محلده مهاجرت ایچون انشا اولنه‌جق یكرمی آلتی خانه ایكی خانه براوطه اعتباریله ودرت بیك یوز یكرمی ایكی غروش یكرمی پاره بدل كشفله شهرحالك طقوزنجی پنجشنبه كونی آصیقیه آلنمق واون اوچنجی كونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنمق اوزره مناقصه قائمه‌سنده محرر شرائطله موقع مناقصه‌یه وضع ایدلدیكی وطالب اوله‌جقلرك مراجعت ایلملری قونیه ولایتنك اشعارینه بناءً اعلان اولنور .

معارف عمومیه نظارتندن :

انقره ، دیاربكر ، قونیه ، اسكوبده بوسنه كشاد ایدیله‌جك دارالمعلمین رشدیه قسملرینك علوم طبیعیه وزراعیه درسلرینه حلقه‌لی زراعت مكتبی مأذونلرندن بیك بش یوز غروش معاشله بر معلم تعیین اولنه‌جقدر . طالب اولانلرك شهادتنامه‌لرینی مستصحباً معارف نظارتی تدریسات ابتدائیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

***

آنقره ، دیاربكر ، قونیه ، اسكوبده بوسنه كشاد ایدیله‌جك دارالمعلمین رشدیه قسملرینك علوم دینیه ، عربی ، تاریخ ، جغرافیا ، علوم ریاضیه ، فرانسزجه ، تركجه معلملكلرینه طالب اولان مكاتب عالیه مأذونلرینك تكثرینه بناءً بینلرنده مسابقه امتحانی اجراسیله اك زیاده اثبات اهلیت ایدنلرینك تعیینی لازم كلدیكندن بو معلملكلره طالب اوله‌رق اوسلرینی تدریسات ابتدائیه اداره‌سنده‌كی دفتر مخصوصنه قید ایتدیرنلرك شهرحال رومینك اون بشنجی چهارشنبه كونی ساعت آلتیده برای امتحان دارالفنونده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

***

درسعادت مكاتبی احوال صحیه‌سنی تفتیش ایتمك وظیفه‌سیله مكلف اولمق ومصارف ضروریه‌لرینه مقابل شهری بیك غروش خرجراه ویرلمك اوزره موقتاً ایكی طبیبك استخدامنه لزوم كورلدیكندن طالب اولان طبابتك خدمات سابقه‌لرینی مشعر وثائق ایله معارف نظارت جلیله‌سنده متشكل حفظ الصحهٔ مكاتب قومیسیونه اوكزده‌كی بازار ایرتسی كونی مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

***

رصدخانه ایچون جویز واخلاموردن معمول مختلف جسامتده ماصه ، كتبخانه وامثالی اشیا مناقصه‌یه وضع ایدیلوب سوریلن بی حد عندالده كورلدیكی حالده شهر جاریٔ رومینك اون اوچنجی بازارایرتسی كونی احالهٔ اولیه‌سی وایكی كون صكره‌ده بهمه حال احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن بالفعل صنعت مذكوره سالكلرینك لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

***

لیلیه دردست تحویل اولان درسعادت دارالمعلمینی مناقصه‌یه وضع ایدیلن مختلف الجنس اشیادن باقر ایله پاموغك احالهٔ اولیه‌سی كشیده اولندیغندن احالهٔ قطعیه‌لری شهر جاریٔ رومینك اون اوچنجی بازارایرتسی وكتان پاتیسقه ، امریقان بزی ، طوقومه ، صراحی ، طباق وامثالی ویله بطانیه ، پیكه اورتونكده احالهٔ اولیه‌لری یوم مذكور وانی تعقیب ایدن صالی كونی اجراسی مقرر اولدیغندن داخل مناقصه اولانلر ایله ایدن مناقصه‌یه اشتراك ایتمك ارزو ایدنلرك یوزده اون نسبتنده بی امنیسی بالاستصحاب لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

مالیه نظارتندن :

دولت عثمانیه‌جه ضربی مقرر اولان اوفاقلق مسكوكاته مخصوص نیكل پوللره دائر شرطنامه‌در :

ماده ۱ : ۲۰ حزیران ۳۲۶ تاریخلو ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن اوچیوز یكرمی التی سنه‌سی بودجه قانوننك اونجی ماده‌سی موجبنجه مالیه نظارتی طرفندن یكرمی واون وبش پاره‌لق وبرغروشلق مسكوكاته مخصوص نیكل پوللرینك خزینهٔ جلیله‌یه اعطاسی خصوصی قپالی ظرف اصولیله موقع مناقصه‌یه قونلمشدر .

ماده ۲ : بو پوللر خالص نیكلدن سكه ضربنه صالح برحالده ایوجه طاوله‌نوب یموشادلمش وتیز جلا ایدلمش وكنارلری قوردون چكیلمش ، یعنی قپادلمش اوله‌رق تسلیم اولنه‌جقدر . پوللرك نوع ومقداری ووزن وقطری وعیاری ووزن وعیار اوزرنده فضله ویا نقصان اوله‌رق قبول اولنان مساعدهٔ نظامیه آشاغیكی جدولده كوسترلمشدر .

نوع مسكوكات	عدد	وزن غرام	قطری میلیمتره	عیاری	عیار اوزرینه مساعدهٔ نظامیه بیكده	وزن اوزرینه مساعدهٔ نظامیه بیكده	مجموع قیمت ملیون غروش	مجموع ثقلت طون
۱ غروشلق	۲۰۰۰۰۰۰۰	٦	۲۳,٥	خالص نیكل	۲۰	٥	۲۰	۱۲۰
۲۰ پاره‌لق	۷۰۰۰۰۰۰۰	٤	۲۱	»	۲۰	۱۰	۳۰	۲۸۰
۱۰ »	۱۲۰۰۰۰۰۰۰	۲,٦٥	۱۸,٥	»	۲۰	۱۰	۳۰	۳۲۸
٥ »	۱۲۰۰۰۰۰۰۰	۱,۷٥	۱٦	»	۲۰	۱٥	۱٥	۲۱۰
یكون	۳۳۰۰۰۰۰۰۰						۱۰۰	۹۳۸

ماده ۳ : پوللرك اعمالنه مخصوص معدنك بدلی واذابه واعمال مصرفی واستانبولده ضربخانهٔ عامره‌یه تسلیم اولننجه‌یه قدر صندوقلمه نقلیه ، سیغورطه ، ریختم وسائره كبی رسم كمركدن ماعدا كافهٔ مصارف متعهده عائد اوله‌جقدر .

ماده ٤ : متعهد قونطوراتونك امضالندیغندن برآیه قدر ضربخانه‌جه پوللرك قطر ووزن وعیاری وجلاسی وطاوی معاینه ایدلمك اوزره هرنوع پولدن یوزر عدد نمونه ارسالیله مسكوكات اداره‌سنجه شرطنامه احكامنه موافق بولندیغنی تصدیق ایتدیره‌جكدر . قونطوراتونك امضالندیغندن ایكی آی صكره تسلماته بالابتدار ایلك تقسیط اوله‌رق غروشلقدن غیری دیكر اوچ نوع پولدن بتون سپارشك یوزده بشی رادده‌سنده اولمق اوزره اون بش ملیون بش یوز بیك عدد پول تسلیم ایدوب بوندن صكره صورت منتظمه‌ده برر آی فاصله ایله عین نسبتده وعین مقدارده پول تسلیم ایدیله‌جكدر . اون اوچنجی تقسیطده وآندن صكره دیكر نوع پوللر ایله برابر برر غروشلق پوللردن دخی یوزده اون نسبتنده تسلیم اولنه‌جقدر . بو صورتله قونطوراتو تاریخندن یكرمی درت آی صكره تكمیل پوللرك تسلیم ایدلمش اولمسی مقتضیدر .

ماده ٥ : پوللرك هرنوعی بیكر عدد اوله‌رق طوربه‌لره موضوعاً تسلیم اولنه‌جقدر طوربه‌لرك محتوی اولدیغی پولك مقدار ونوعنی مبین برر أدیكت بولنه‌جقدر .

ماده ٦ : طوربه‌لرك استانبولده ضربخانه‌یه تسلیمنی متعاقب بر قومیسیون معرفتیله وآرزو ایدرسه متعهدك برآدمی حضورنده تعداد اولنه‌جق وهرطوربه‌دن برر عدد پولك وزن وعیاری معاینه اولنوب اشبو شرطنامه احكامنه مطابقتی تبین ایتدیكی تقدیرده قبول اولنه‌جقدر . ضربخانه‌جه طوربه‌لر قبول وتسلم اولندقدن صكره متعهدك یدینه برمقبوض ویریله‌جك وبو صورتله متعهد تسلیماتنك اوقسمی ایچون ایفای تعهد ایتمش عد اولنه‌جقدر .

ماده ۷ : متعهد (ماده ۲) جدولده كوستریلان پوللردن ماعدا هرطوربه‌دن برر عدد اوله‌رق عیاره باقیلمق ایچون ضایع اولان اوچیوز اوتوز بیك عدد پولی مجاناً وعلاوةً ویره‌جكی كبی پوللرك حین تعدادنده بوزوق وجلاسز ظهور ایدن پوللری وضربخانه‌جه حین ضربنده

خطالی اوله‌رق ضرب ایدیلوب کسلمش اولان پوللری دخی مجاناً مجددلریله مبادله ایده‌جکدر . شوقدرکه ضربخانه‌نك قصورندن طولایی بوزیلوب متعهده اعاده اولنان پوللرك مقداری عموم سپارشك یوزده بشنی تجاوز ایده‌میه‌جکدر .

ماده ٨ : تسلیم اولنان پوللرك بدلی تاریخ تسلمندن اعتباراً اون بش کونه قدر مسکوکات اداره‌سی وزنه‌سندن آلتون آقچه اوله‌رق متعهده تأدیه اولنه‌جقدر . بونك ایچون متعهدك مالیه نظارتنه براستدعا ویرمسی واشبو استدعایه تسلیم ایتدیکی پوللرك مقدارینی مبین ومعاینه قومیسیونیله مسکوکات مدیریتندن مصدق فاطوره‌یی وتمغا قانونی احکامنه توفیقاً الصاق قلنه‌جق نسبی پولی حاوی برسندی ربط ایتمسی مقتضیدر.

ماده ٩ : مناقصه‌نك یوم اجراسی وقپالی ظرفلرك هانکی ساعته قدر قبول اولنه‌جغی مالیه نظارتی طرفندن غزته‌لرله اعلان ایدیله‌جکدر.

ماده ١٠ : مناقصه‌یه داخل اولمق ایستیانلرك ترکجه یازلمش بر استدعا ایله اولجه اعلان اولنان کونده وقت معیندن اول مالیه نظارتنه مراجعت ایدرك اوراق قلمندن مقبوض آله‌جقلردر ویاخود خارجده بولنانلر وقت معیندن اول پوسته ایله وتعهدلی مکتوب ایله مراجعت ایده‌بیلورلر . متعهدلر آرزو ایدرلرسه استدعالرینه اوراق ملفوفه‌نك بر فرانسزجه صورتنی ربط ایده‌بیلورلر . استدعاده بروجه آتی نقاط موضوع بحث اوله‌جق وصورت رسمیه‌ده مصدق اوراق آتیه ملفوف بولنه‌جقدر . (١) بر غروشلق ویکرمی پاره‌لك واون پاره‌لق وبش پاره‌لق پوللرك اوچنجی ماده وجهله کافهٔ مصارفی متعهده عائد اولمق اوزره بهر بیك عددی ایچون لیرای عثمانی یوزغروش حسابیله صوك فیأت بیلدیریله‌جکدر . (٢) اشبو شرطنامه‌نك احکامی متعهد طرفندن قبول اولندیغی وکتوریله‌جك نیکل پوللرك تماماً شرطنامه احکامنه مطابق اوله‌جغی تعهد اولنه‌جقدر . (٣) متعهدك حقوق مدنیه وسیاسیه‌سنه مالك وتعهدینی ایفایه مقتدر واعتماده شایان اولدیغنه دائر درسعادتده تجارت اوطه‌سندن واکر تبعهٔ اجنبیه‌دن ایسه کندی مملکتینك تجارت اوطه‌سندن واو جوارده بولنان عثمانلی قونسلوسخانه‌سندن مصدق بر قطعه تصدیقنامه استدعایه ربط ایدیله‌جکدر . (٤) زیرده اون ایکنجی ماده‌ده کوستریلن مقدارده کفالت اقچه‌سی تودیع ایتدکارینی مصدق بر وزنه مقبوضی ملفوف اوله‌جقدر . (٥) اشبو شرطنامه احکامنه مخالف احوال وقوعی تقدیرنده شرطنامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سی موجبنجه متعهدك یاتیرمش اولدیغی کفالت اقچه‌سنك پروتستو کشیده‌سنه وبر کونه تبلیغات اجراسنه مجبور اولمقسزین تضمینات اوله‌رق تماماً حکومت سنیه‌جه ضبط اولنمسنه موافقتی مبین بر بیانانامه ربط اولنه‌جقدر. (٦) مذکور پوللرك اعطاسنی تعهد ایدن کیمسه ویا شرکت ویا مؤسسه تابعیت اجنبیه‌ده بولندیغی حالده مذکور پوللرك تعهدینه عائد بالجمله خصوصات حقنده تکون ایدن دعاویدن طولایی منسوب اولدیغی دولت سفارتخانه ویا قونسولاتوسنك بر کونه توسطنه محل قالمقسزین تبعهٔ عثمانیه مثللو محاکم عادیه‌ده رؤیت وفصل دعوی اولنمسنه ومعاملات اجرائیه‌نك طوغریدن طوغری‌یه مأمورین عثمانیه جانبندن ایفاسنه راضی اولدیغنه دائر سفارتخانه ویا قونسولاتونك تصدیقنه اقتران ایتمش بر بیانانامه ر[...] ایدیله‌جکدر .

ماده ١١ : قپالی ظرفلرك قومیسیون مخصوص حضور[...] کشادی ایچون تعیین اولنان ساعتدن صکره کلان تکلیفات قبو[...] اولنمیه‌جقدر . قپالی ظرفك اوزرنده اعلان مخصوصده بیان اولنان ما[...] محرر اوله‌جقدر .

ماده ١٢ : مناقصه‌یه داخل اولمق ایستین ذوات بدل سپارش[...] یوزده بشی قدر برمبلغی استانبولده مالیه نظارتی وزنه‌سنه ویا عثما[...] بانقه‌سنه تسلیمه مجبور اولوب اشبو کفالت اقچه‌سی سپارشك صدور[...] قطعیه‌ده ختام اجراسنه قدر تأمینات مقامنده نظارت وزنه‌سنده ویاخو[...] بانقه‌ده محفوظ قاله‌جقدر .

ماده ١٣ : مناقصه‌یه داخل اولوب نتیجه‌ده سپارش کند[...] اوزرنده قالان متعهد قراردن نکول ایده‌مز ، عکس تقدیرده کفال[...] اقچه‌سی خزینه‌جه ضبط وتوقیف اولنه‌جقدر .

ماده ١٤ : مناقصه‌نك ختامنده قومیسیون طرفندن بر مضبـ[...] یاپیلوب کیفیت مالیه نظارتنك تصویب وتصدیقنه عرض اولنه‌جقدر[...] بوتاریخدن اون کونه قدر مالیه نظارتی مناقصه نتیجه‌سنی قبول ویار[...] ایتمك صلاحیتنی حائز اولوب تصدیقدن صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجر[...] اولنه‌جقدر . مناقصه‌نك تصدیقه اقتران ایدوب کسب قطعیت ایلدیکـ[...] تصدیقدن نهایت بش کونه‌قدر برقطعه تحریرات رسمیه ایله متعهده تبلیـ[...] اولنه‌جقدر . مالیه نظارتی احاله‌یی رد ایتدیکی حالده متعهدك اشبو ر[...] کیفیتدن طولایی هیچ برنام ایله حکومت سنیه‌دن برنسنه طلبه حق وصلاحیـ[...] اوله‌میه‌جق وحکومتجه برکونه مسئولیت قبول ایدلمیه‌جکدر .

ماده ١٥ متعهد کندیسنه تبلیغات اجرا قلندیغندن بش کو[...] قدر قونطوراتویی امضا ایتمکدن امتناع ایلدیکی تقدیرده کفالت آقچه‌سو[...] پروتستو کشیده وبرکونه تبلیغات اجرا قلنمسزین خزینهٔ جلیله‌جه ضبـ[...] وتوقیف اولنه‌جقدر . متعهدك اسباب موجبه ومقنعه درمیانیله مالیه نظارتنـ[...] مراجعتی اوزرینه یالکز بر دفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره مذکو[...] بش مهلتك کون دها تمدیدی جائز اوله‌بیله‌جکدر .

ماده ١٦ : نیکل پوللر (ماده ٤) ده کوستریلن مدت ظرفنـ[...] ضربخانه‌یه تسلیم اولنمدیغی تقدیرده برکونه پروتستو وتبلیغات اجراسـ[...] محل قالمقسزین متعهد مبحوث پوللری تسلیم ایده‌جکی تاریخدن اعتبار[...] اوتوز کونه‌قدر تأخر ایدن بهرکون ایچون تسلیم اولنه‌جق پوللر بدلنك[...] بیکده ایکیسی قدر تضمینات اعطاسنه مجبور اوله‌جقدر . اوتوز کون کچدیکی[...] حالده پوللر حالا تسلیم ایدلمامش اولورایسه مالیه نظارتی برکونه پروتستو[...] وتبلیغات اجراسنه محل اولمقسزین فرق فیئات وضرروزیانی کاملاً متعهده[...] عائد اولمق اوزره بو پوللری بشقه محلده اعمال ایتدیرمك حقنی حائز اوله‌جقدر.

ماده ١٧ : اشبو شرطنامه وقونطوراتو احکامنك عدم اجراسندن[...] متولد اختلاف ودعاوی متعهد اجنبی بیله اولسه درسعادتده محاکم عثمانیه‌ده[...] رؤیت اولنه‌جقدر .

مطبعهٔ عامره